

Workshop 1001 Sprache

Mit zweisprachigen Kinderbüchern arbeiten

Diverse Biographien und Sprachkenntnisse prägen den Alltag vieler Kinder.

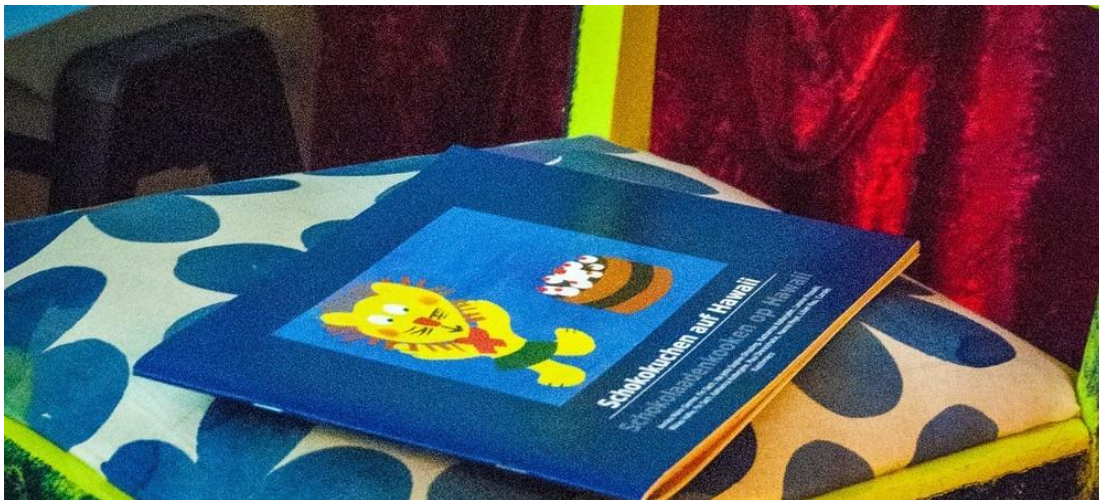


Foto: Bücherpiraten e.V.

Termin

Mi, 4.3.2020 | 9:00-16:00 Uhr

Veranstaltungsort

AWO Zentrum Lobeda | Raum 4.02 | Kastanienstraße 11 | 07749 Jena
Das AWO Zentrum Lobeda ist für Rollstuhlfahrer*innen barrierefrei zugänglich und verfügt über einen Fahrstuhl sowie barrierefreie WCs.

Seminarinhalte

Nach einer interaktiven Einführung zum Thema sprachliche Vielfalt sprechen wir darüber, wie man die zweisprachigen Bilderbücher der Onlineplattform bilingual-picturebooks.org (kostenfrei nutzbar) in einer Institution mit mehrsprachiger Zielgruppe nutzen kann. Wie können Sie damit eine mehrsprachige Lesung, eine mehrsprachige Hörspielwerkstatt oder eine Werkstatt für ehrenamtliche Übersetzer*innen organisieren und durchführen?

Methoden

Für die unterschiedlichen Veranstaltungsformate zeigen wir konkrete Beispiele, durch die Sprachbarrieren kreativ überwunden werden können. Sie probieren Methoden aus und spielen gemeinsam mit Sprache. Sie bekommen ein Gefühl dafür, wie Mehrsprachigkeit als Potential wertgeschätzt und genutzt werden kann und wie ein Austausch zwischen Personen mit unterschiedlichen sprachlichen Hintergründen entsteht.

Zielgruppe

Das Seminar ist für alle geeignet, die mit einer mehrsprachigen Zielgruppe arbeiten und nach kreativen Ansätzen für eine kultursensible Gruppenarbeit suchen. Es richtet sich an ehrenamtliche Lesefördernde, Mitarbeiter*innen in Flüchtlingseinrichtungen, Erzieher*innen, Bibliothekar*innen und Buchhändler*innen, die in der Leseförderung tätig sind (z.B. in Leseclubs). Der Workshop ist auf 6-15 Teilnehmende ausgerichtet.

Referentinnen

Christina Sturm ist für den Bücherpiraten e.V. in Projekten wie den Jugendbuchtagen und „1001 Sprache - bilingual-picturebooks.org“ tätig. Außerdem unterrichtet sie an der Universität Tübingen Deutsch als Fremdsprache für internationale Student*innen.

Tina Czada ist in der Fachstelle Interkulturelle Öffnung des Regionalverbands Mitte-West-Thüringen e.V. als Trainerin und Beraterin für Interkulturelle Öffnungsprozesse tätig und lehrt an der Universität Regensburg im Zusatzstudium Mehrsprachigkeitsberatung.

Ansprechperson

Tina Czada | Fachstelle Interkulturelle Öffnung
AWO Regionalverband Mitte-West-Thüringen e.V.
Salvador-Allende-Platz 17 | 07747 Jena
Telefon: 03641/3102912
E-Mail: T.Czada@awo-mittewest-thueringen.de

Anmeldung bitte bis **19.2.2020** telefonisch, persönlich oder per E-Mail